



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. 444/25

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND:

PERSONAL: Öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen zur unbefristeten Besetzung von Nr. 1 Vollzeitstelle als Funktionär/in der Ortschaftspolizei (Berufsbild Nr. 76) in der 8. Funktionsebene: Namhaftmachung der Prüfungskommission

OGGETTO:

PERSONALE: Concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura a tempo indeterminato di n. 1 posto a tempo pieno quale funzionario/o della polizia locale (profilo professionale n. 76) nella 8. qualifica funzionale: Nomina della commissione giudicatrice

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

25.09.2025 - ore 10:00 Uhr

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

| | | |
|---------------------|----------------------|-------------|
| Rainer Klaus | Bürgermeister | Sindaco |
| Rienzner Rosa Maria | Vize-Bürgermeisterin | Vicesindaca |
| Dapoz Marco | Referent | Assessore |
| Holzer Stefan | Referent | Assessore |
| Kraler Harald | Referent | Assessore |
| Patzleiner Emanuel | Referent | Assessore |

| A.E. A.G. | A.U. A.I. | Fernzugang mod.remota |
|--------------|--------------|--------------------------|
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

Happacher Dr. Michael

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Rainer Klaus

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

NACH EINSICHTNAHME in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 369/25 vom 14.08.2025, mit welchem ein öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen zur unbefristeten Besetzung von Nr. 1 Vollzeitstelle als Funktionär/in der Ortspolizei (Berufsbild Nr. 76) in der 8. Funktionsebene – der deutschen Sprachgruppe vorbehalten, ausgeschrieben worden ist;

NACH EINSICHTNAHME in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 443/25 vom 25.09.2025 über die Zulassung bzw. den Ausschluss der Bewerber;

DARAUF HINGEWIESEN, dass demnächst der Wettbewerb abgewickelt wird und dass deshalb die Ernennung der Bewertungskommission vorgenommen werden muss;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 98 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 *„Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“*, aus welchem hervorgeht:

- dass die Zusammensetzung der Prüfungskommission für die öffentlichen Wettbewerbe, für die Erstellung der öffentlichen Rangordnungen und für die Auswahlprüfungen bezüglich der Anzahl ihrer Mitglieder und der Voraussetzungen, die diese zu erfüllen haben, vorbestimmt sein muss;
- dass die Kommissionen aus Sachverständigen, die Fachkenntnisse in den Prüfungsfächern besitzen, wozu auch die Beamten der Region und der gebietsmäßig zuständigen autonomen Provinz zählen, bestehen müssen;
- dass die Zusammensetzung der Kommission der Stärke der Sprachgruppen, wie sie aus der letzten allgemeinen Volkszählung hervorgeht, entsprechen muss.

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 13, Absatz 1 der geltenden Personaldienstordnung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 13/14 vom 16.04.2014, welcher bestimmt,

LA GIUNTA COMUNALE

VISTA la deliberazione della giunta comunale n. 369/25 del 14.08.2025, con la quale è stato bandito un concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura a tempo indeterminato di n. 1 posto a tempo pieno quale funzionaria/o della polizia locale (profilo professionale n. 76) nella 8. qualifica funzionale – riservato al gruppo linguistico tedesco;

VISTA la deliberazione della giunta comunale n. 443/25 del 25.09.2025 sull'ammissione ovvero esclusione dei candidati;

DATO ATTO che prossimamente si svolgerà il concorso e che quindi si rende necessario provvedere alla nomina della commissione giudicatrice;

VISTO l'art. 98 della L.R. 03.05.2018, n. 2 *„Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“*, il quale dispone:

- che la composizione delle commissioni giudicatrici per i concorsi pubblici, per la formazione delle graduatorie pubbliche e per le prove selettive deve essere predeterminata nel numero dei componenti e nelle qualifiche che queste dovranno rivestire;
- che le commissioni sono composte da tecnici esperti nelle materie di concorso, fra i quali si considerano anche i funzionari della Regione e della Provincia autonoma territorialmente competente;
- che la composizione delle commissioni deve adeguarsi alla consistenza dei gruppi linguistici quale risulta dall'ultimo censimento generale della popolazione.

VISTO l'art. 13, comma 1, del vigente regolamento organico del personale del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 13/14 del 16.04.2014, il quale stabilisce che la com-

dass die Prüfungskommission für alle Verfahren zur Aufnahme von Personal vom Gemeindeausschuss ernannt wird und aus folgenden drei Mitgliedern besteht:

- einem Gemeindegeschäftsführer, der den Vorsitz führt;
- zwei Sachverständigen, die Fachkenntnisse in einem oder mehreren Prüfungsfächern besitzen.

BERÜCKSICHTIGT, dass gemäß Art. 112, Abs. 1, Buchst. a) des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 *„Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“* beide Geschlechter in der Prüfungskommission vertreten sein müssen;

HERVORGEHOBEN, dass bezüglich der Vertretung der Sprachgruppen in der Kommission alle drei Mitglieder der deutschen Sprachgruppe angehören müssen;

NACH ANHÖREN der Namensvorschläge;

NACH erfolgter Beratung;

NACH EINSICHTNAHME in den bereichsübergreifenden Kollektivvertrag vom 12.02.2008;

NACH EINSICHTNAHME in den Einheitsvertrag der Bereichsabkommen vom 02.07.2015;

NACH EINSICHTNAHME in die Personaldienstordnung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 13 vom 16.04.2014;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 *„Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“* ab-

missionen für alle Formen der Personalauswahl ist die Kommission für die Personalauswahl von der Gemeinde ernannt und besteht aus folgenden drei Mitgliedern:

- ein Gemeindegeschäftsführer, der die Kommission leitet;
- zwei Sachverständigen in einer oder mehreren Prüfungsfächern.

CONSIDERATO che, a norma dell'art. 112, co. 1, lett. a) della L.R. 03.05.2018, n. 2 *„Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“*, nella commissione giudicatrice devono essere rappresentati ambedue i sessi;

RILEVATO che, agli effetti della rappresentanza dei gruppi linguistici, tutti e tre i membri devono appartenere al gruppo linguistico tedesco;

SENTITE le proposte nominative;

ESAURITA la discussione;

VISTO il contratto collettivo intercomunale del 12.02.2008;

VISTO il testo unico degli accordi di comparto del 02.07.2015;

VISTO il regolamento organico del personale del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 13 del 16.04.2014;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 *„Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“*:

gegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: von der Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck

ayqZWulkFWfr/IAHhTp3YIbJKXRB+X0nP4nSL2dxSBk=

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

qoprW5t2ImZD68k0+KD4VSNA0+LThfr3mxINEvayKVM=

- per la regolarità tecnica: da parte della Responsabile del servizio competente - impronta digitale

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. folgende Personen als Mitglieder der Prüfungskommission des öffentlichen Wettbewerbes nach Titeln und Prüfungen zur unbefristeten Besetzung von Nr. 1 Vollzeitstelle als Funktionär/in der Ortspolizei (Berufsbild Nr. 76) in der 8. Funktionsebene – der deutschen Sprachgruppe vorbehalten - namhaft zu machen:
 - a) Herrn Michael Happacher, Sekretär der Gemeinde Innichen, Vorsitzender;
 - c) Herr Christian Carli, Kommandant der Ortspolizei Vinschgau, Sachverständiger;
 - c) Frau Lisa Innerbichler, Leiterin der Dienststelle Verwaltungs- und Handlungspolizei der Stadt Bruneck, Sachverständige.
2. darauf hinzuweisen, dass alle Mitglieder erklärt haben, nicht befangen zu sein;
3. darauf hinzuweisen, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;
4. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. di nominare membri della commissione esaminatrice del concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura a tempo indeterminato di n. 1 posto a tempo pieno quale funzionaria/o della polizia locale (profilo professionale n. 76) nella 8. qualifica funzionale – riservato al gruppo linguistico tedesco - le seguenti persone:
 - a) Signor Michael Happacher, Segretario del Comune di San Candido, che la presiede;
 - c) Signor Christian Carli, Comandante della Polizia Locale Val Venosta, tecnico esperto;
 - c) Signora Lisa Innerbichler, Responsabile del servizio Polizia amministrativa e commerciale della Città di Brunico, tecnica esperta.
2. di dare atto che tutti i membri hanno dichiarato di non versare in cause di incompatibilità;
3. di dare atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;
4. di trasmettere, a norma dell'art. 183,

R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 *“Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“* eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;

5. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 *“Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“* für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die rasche Besetzung der Stelle zu ermöglichen.

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 *„Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“*, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;

5. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, della L.R. 03.05.2018, n. 2 *„Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“*, al fine di consentire la sollecita occupazione del posto.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Bürgermeister/Il Sindaco

Rainer Klaus

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Sekretär/Il Segretario

Happacher Dr. Michael

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale
